

# LA AURORA SOCIAL

**Vocero defensor de la Clase Obrera Centro-americana**

Director,  
**Gerardo Vega C.**

EL PROGRESO ES UN CONJUNTO DE VERDADES CONQUISTADAS

Editor,  
**Ovidio Rojas**

AÑO I

APARECERÁ CUATRO VECES DURANTE EL MES:—LOS JUEVES

NÚM. 25

## Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

SIEMPRE CONTINUAN OFRECIENDO A SUS CLIENTES:

- 1.—*Absoluta seguridad para su dinero*
- 2.—*Cordialidad, cortesía y buen trato*
- 3.—*Horas de despacho no igualadas*
- 4.—*Los mejores tipos de interés sobre depósitos en cuenta corriente, á la vista y á plazo fijo.*

Descamos probarle todo e invitamos su cuenta y negocios

Agencia en Cartago:

Nicolás Casasola Ortiz

Gran Almacén  
de Ropa Hecha  
**ROBERT H<sup>NOS</sup>.**



Grandes Novedades  
Visite Ud. este Almacén

Retratos  
y Marcos



Soy agente de la única afamada fábrica de retratos y marcos de los Estados Unidos, la que hasta la fecha hace los retratos más perfectos y como los deseen los que quieran tener en su casa un buen trabajo.

Se hacen al crayón, acuarela, al óleo, al pastel y en colores como también en grupos de familia.

Cualquier persona, por mi medio, puede adquirir una ó más copias y en los tamaños que se necesiten.

Para dar mejores detalles y referencias al respecto, diríjase á Modesto Rois, apartado de correos número 842.—San José.

Nueva Empresa Nacional de Funeraria

— Recientemente establecida en San José —  
Se ha trasladado á la casa que ocupó "La Candel" en Cuesta de Moras

**SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE**

En condiciones especiales para vender barato, ofrecemos nuestros efectos de Funeraria al público josefino.

Contamos con todo lo que el uso moderno requiere en cuanto á forma, adorno y lujo atañe.

Los materiales que empleamos son importados directamente por nosotros de casas americanas y europeas.

Por el momento disponemos de carro nuevo bastante bueno y á fines del mes pasado nos llegó uno superior.

De manera, pues, que la condición de ser nosotros operarios y no tener que pagar precios de reventa por materiales, pone nuestros precios libres de toda competencia.

En el local indicado pueden verse las obras que ofrecemos. Cualquier visita nos será grato recibirla.

TELÉFONO NÚMERO 330

MANUEL CAMPOS HNOS.

## Zapatería

— DE —

*Elias Sánchez A.*

Situada en la Calle de la Estación, 50 varas al Este de "La Cabaña."

Se elabora calzado cosido ó clavado.

Hormas al estilo americano, francés y español.



Imitada por todos



Igualada por ninguno

## La Dahlia

Contiguo á Assmann

Café, Té y Chocolate

siempre á la orden

Pastelería variada. + Frescos de toda clase. Los mejores helados de San José. + Fresas y crema todos los días. + Aseo esmerado.

—ESPECIALIDAD PARA BAILES, BANQUETES Y MATRIMONIOS—

## LA POLAR

**Fábrica de Velas de Esperma**

100 varas al Sur del Edificio Mauro Fernández  
Teléfono 126 — Apartado 756

Especialidad en la fabricación de velas finas para climas cálidos.—CESAREO G. GARCÍA.

Señor:

Para todos los trabajos de Hojalatería y Fontanería que usted necesite, busque á

**ILDEFONSO VEGA**

que es un hojalatero y fontanero práctico y entendido. Lo puede encontrar en la casa número 56, 8ª Avenida Este, frente á la antigua Cárcel de mujeres, hoy Casa de Refugio.

HAGA UD. SUS COMPRAS EN LA SEVILLANA 50 v. al N. de la Botica Oriental

CARPINTERIA  
— y —  
EBANISTERIA

Pase á este TALLER y se convencerá

# JOSE FLORES C.

Trabajos garantizados Precios sumamente bajos

COLCHONERIA  
— y —  
SILLERIA

Está situado en Cuesta de Moras

## A nuestros favorecedores

Con el número 25,—que es el presente,—termina la serie correspondiente al mes de enero, contando con el feliz éxito de que nuestras listas de suscritores han aumentado como no lo esperábamos y de que nuestra semilla es cada vez más fecundante en los vastos terrenos del ideal.

Ya que nuestros favorecedores han sido tan generosos con nosotros hasta la presente, suplicamos á los que tengan algún *pico* pendiente con nuestros cobradores hacérsele efectivo tan pronto como las circunstancias lo permitan, pues queremos hacer revisión total de haberes para entrar en nuevas y provechosas innovaciones del periódico.

Si los favorecedores no vacilan en ayudarnos con su humilde óbolo, no estará muy lejana la grata sorpresa de que podamos lanzar diariamente el periódico,—siendo de información, de defensa y de sanos ideales,—elaborado exclusivamente por obreros que llevan alzado un glorioso estandarte que dice:

INDEPENDENCIA  
Y FRATERNIDAD

### Los Partidos Políticos

El mecanismo parlamentario se ha organizado de tal modo en Inglaterra que los partidos se turnen pacíficamente en el poder, y si ha funcionado regularmente es por existir dos bandos respetuosos ambos, de los usos y costumbres, dispuestos á ceder el gobierno á la agrupación rival cuando cambia la mayoría. Esos partidos vienen á ser como dos gobiernos constituidos, entre los cuales eligen los electores, sin poder salir de esta alternativa. En consecuencia, no es posible ningún cambio brusco, y sin embargo, tampoco puede ninguno de los dos partidos, abusar mucho tiempo del poder, pues esto descontenta á los electores y los echa en brazos del grupo adverso. Por esto se ha considerado como condición fundamental del régimen parlamentario el turno pacífico de los partidos.—*Seignobos.*

### La Justicia y la Política

La Justicia al arbitrio de la Política, le tuerce y le retuerce la vara simbólica, hasta hacer de ella un sacacorchos.

**Carlos Mora Poveda**

Agente de Funerales y Circunlocuciones  
150 varas al Oeste  
de la Botica de La Dolorosa

## NUESTROS EDITORIALES

# LA LEY DE IMPRENTA

El sol sale para todos y las ideas no son patrimonio de nadie.—

Por el buen nombre de una Patria esclarecidamente civilizada y por un principio de reivindicación para los talentos nacionales que han sufrido agravante perjuicio al dar sus rayos de luz cuajados de sombras, quizás por un error pasajero ó por conocer una actitud nueva en el trascurso de los tiempos, deberían unánimemente ya el Congreso con su poder, ya la Prensa en sus campos de lucha sagrada, ó ya el público en general con la fuerza que ejerce en su opinión, derogar ó sustituir por otra más razonable la actual Ley de Imprenta que rige en Costa Rica, la cual no parece haber sido hecha en un ambiente puramente de libertad y bajo los auspicios de todas las claridades, sino allá en el escondido bufete de un forjador de leyes á su gusto, donde no llega ni el eco de la voz del pueblo que redime, ni asoma sus rayos la violácea luz de la sanción social.

Es, con estos grandes pasos de opresión, como puede principiar una era lamentable de oscurantismo, porque quitar la libertad de imprenta, es decir, no permitir que el periódico ó la hoja volante sea el vocero de los sentimientos del pueblo,—tantas veces humillado y cuántas opri-

mido,—representaría un borrón negro en la página blanca de la Justicia y una ridícula censura para los que concibieron ideas detestables,—ideas muy ajenas al buen sentimiento de los costarricenses,—que si bien han soportado la poca cordura de gobiernos habidos, no han sentido aún el aguijón de la tiranía, ni han sido víctimas directas de las descabelladas disposiciones de los dictadores optimistas.

La actual Ley de Imprenta traerá la rebeldía con el tiempo, pero no conseguirá el refreno de la actitud de los valientes que cruzarán bizarros la jornada de los ideales, que dirán siempre las palpitaciones del corazón y defenderán los derechos de la voluntad honrada, á despecho del jurado que condena y de la cárcel que espera con sus puertas abiertas.

Es tiempo de sobra para que haya en Costa Rica leyes que honren al país y que no denigren á sus autores, leyes que se adapten un poco más á las costumbres de un pueblo libre como este y cuya vida es de paz, de progreso y de civilización.

Instamos á la Prensa nacional á que luche decididamente en este sentido, lo cual será recompensado con la gratitud de un pueblo que ama la luz y busca la regeneración.

## CAMPAÑAS DE «LA AURORA SOCIAL»

# Apolonio Agüero Monge y los Tribunales de Justicia

Con motivo de este asunto que tratamos en el número pasado un distinguido y culto abogado ha tenido la fineza de enviarnos la siguiente tarjeta:

“Apreciables jóvenes:—Tengo la grata impresión para ustedes de comunicarles que la Corte Suprema de Justicia ha tenido á bien rebajarle la mitad de la pena á que había sido condenado Apolonio Agüero Monge, de quien ustedes hacían algunas aclaraciones en su último número. Es

ese el verdadero periodismo honrado: el que defiende á los caídos y no adula á los grandes. Mi cariñosa felicitación.”

Así termina la galante cartulina que recibimos y que agradecemos altamente.

No está por demás agregar que en breve se hará una revisión completa del proceso del citado Agüero Monge, lo cual no dejará de ser una inmensa satisfacción para LA AURORA SOCIAL que emprende nobles y honradas campañas.

## El último incendio.--



Almacén Londres y París, donde principió el fuego

Desfavorable y grandemente como pocos ha sido comentado el último y desastroso incendio ocurrido en esta capital á fines de la semana pasada.

La opinión del público ha sido un poco agravante para los señores propietarios del almacén á donde comenzó el fuego, pues inmediatamente fueron detenidos dichos señores y la autoridad respectiva desplega toda actividad para dar con el origen de tan desastroso acontecimiento.

Detalles no hay que agregar porque los ha dado completos la prensa local, pero queremos hacer unas breves consideraciones.

Costa Rica carece de un buen servicio de bombas y bomberos, porque á la verdad es vergonzoso ante la vista del extranjero esa inercia que se observa aquí en los casos más apremiantes y dificultosos.

Y esto no es nuevo, lo repiten con marcada censura todos los que observan y todos los que conocen la actividad desplegada en otros países cuando la fuerza mayor ó la naturaleza interceptan su contingente fatal. Ya que hay tanto aseguro contra incendio en este país, debiera de haber un buen servicio de bomberos para resguardar á las compañías perdidas y las propiedades no aseguradas.

## Abusos, atropellos, robos.



Soldados resguardando las mercaderías

Bien puede ser y lógico que los incendios se produzcan por la maldiciada casualidad, pero si á los asegurados los salva de su pérdida la Compañía á que pertenezcan, á los no asegurados muy merecido es que los proteja la autoridad que obligatoriamente debe de resguardar los intereses de la comunidad.

Otra desconcertante nota, tomada la noche del incendio, fué la de los robos, abusos y atropellos.

La autoridad ha parecido lucirse con castigar á unos cuantos individuos que esa noche tomaban objetos de oportunidad, lo cual no representa en los policías que trabajaron esa noche, ni actividad ni conducta digna de elogio, porque mientras conducían á la prevención á los “rateros” de poca monta, á los que robaban cosas baladíes, estamos casi seguros que dejaban escapar á ladrones que en el faldón de una lujosa levita pueden esconder hasta un caudal, hasta un manojito de billetes gruesos.

Por urbanidad y por un principio de igualdad social, no debía de castigarse á esos individuos que han obrado impulsados por la actitud “resplandeciente” que observaba la policía en esa noche.

## Finalidad

### del Derecho moderno

El nivel del corazón no se levanta de la jurisdicción del vicio hasta las regiones donde reina la pureza, si no llevado de ese lazarillo que llamamos inteligencia. La vida efectiva tiene que ser necesariamente defectuosa, allí donde la vida intelectual sea casi nula. Los movimientos del afecto son siempre provocados por un destello de razón que da la medida de su valer. Esta luz, antorcha de la vida, faro de nuestro destino, es estrella que guía el alma al cielo de la virtud, que el alma sigue y no abandona sino con la muerte, dispuesta á ser así su víctima como su protegida.

*Américo Lugos.*

## Alejo Souvorine

Uno de los más geniales periodistas rusos,—uno de esos hombres excepcionales que vienen al mundo dotados de un talento exquisito para derramar sobre la humanidad su verba lucida de doctrina,—acaba de bajar al sepulcho á la avanzada edad de 78 años.

Se llamó Alejo Souvorine y deja tras su memoria la gloria inextinguible de haber creado el periodismo de combate en Rusia, donde permanecía alelado ó confundido con la satisfacción de los soberanos.

La virtuosa rebeldía está de luto.—*Lalique.*

## Femeninas

### El dolor y el sexo

Casi todas las mujeres soportamos los más agudos dolores con más serenidad que los hombres, y después de detenidos estudios,—ha quedado desde hace tiempo plenamente demostrado,—que el sexo bello sufre más estoicamente el dolor, que el sexo fuerte, llamado impropriadamente así, al menos por esto.

Envío de *Emilia Castro Salas*

### Lo que quiere el socialismo

A la mujer importa tomar parte activa en las luchas sociales, para que despojada de todo prejuicio,—pueda hacer perfecta la educación de los hijos que están bajo su custodia; solamente así, la vida matrimonial no estaría expuesta á las vicisitudes inherentes, á los cambios inesperados de fortuna y á los terribles estragos de la orfandad y de la miseria.

*Manuel V. Martínez*  
Venezolano

—Imprenta “EL PUEBLO”—  
250 varas al Sur de la Botica Francesa  
San José.—Costa Rica.

## La Reina

Tienda de Novedades

— J. PERERA & C<sup>o</sup> —



Como su nombre lo indica es la REINA de las tiendas, no sólo en su surtido sin igual,—sino en sus precios,—que no admiten competencia.

### Centro de Obreros de Cartago

El sábado 25 del presente inauguró sus sesiones ordinarias el Centro de Obreros de Cartago. El joven don Mario Sancho dictó una conferencia cuyo tema fué "Solidaridad Obrera."

Deseamos acierto y prosperidad en las labores que ha inaugurado este importante centro de luchadores cartagineses.

### Sociedad Tipográfica de Socorros Mutuos

— LICITACIÓN —

Convócase licitadores para la construcción de un mausoleo que comprenderá 6 nichos ó departamentos, de la superficie del suelo para arriba y de conformidad con las leyes á este respecto de la Junta de Caridad.—Dicha construcción deberá ejecutarse con los mejores materiales y estará en un todo de acuerdo con lo que la Comisión exija.—Las propuestas deben dirigirse en pliego cerrado así:—"Comisión Mausoleo.—Apartado N<sup>o</sup> 767.—San José," hasta las 12 m. del lunes 17 de febrero, y la Comisión se reserva el derecho de aceptar la que más convenga á los intereses de la Sociedad.—Para referencias y demás datos dirigirse á los suscritos, quienes mostrarán el diseño en el Cementerio General.—San José, 30 de enero de 1913.—Victor Castro, Juan Diego Tejada, Clementino Chaves, Gerardo Vega C.

### SASTRERÍA CASTAING

—ALAJUELA.—COSTA RICA—

## Gran Cafetería CHASSE

Situada 200 varas al Sur del Parque Morazan

Cuesta de Moras

Café, té, chocolate, sandwiches, á toda hora. Actividad en el servicio. Esmerado aseo y artículos siempre frescos.—Hermoso salón de billar.

Se vende una casa, que está situada en uno de los lugares más pintorescos de esta ciudad. Está recientemente construida y es contra temblores. Para más informes dirigirse al Apartado N<sup>o</sup> 767.

Todo poder emana del pueblo.

## SELECCIONANDO

# LABIOS VIEJOS Y BESOS JOVENES

DE CATULLE MENDES

Viejo triste, cubierto de sórdidos harapos, estaba un pobre hombre mendigo sentado á la orilla de un gran camino.

Alguien pasó; era uno muy rico, seguido de criados adornados de brocados.

¡Una caridad si os place! En un tiempo tenía cofres llenos de monedas y pedrerías. Hoy no tengo un cuarto en mi alforja, dadme una limosna.

El rico pasajero, enternecido, dió una moneda á aquel hombre.

Gracias, rico señor... Con esta moneda de oro pensaré en la opulencia de otros tiempos y me volveréis la ilusión de riquezas desaparecidas.

Un soldado de vistoso uniforme pasó por la ruta, seguido de una escolta que tocaba en heróicas trompetas; llevaba en su mano derecha ramos de laurel que se estremecían gloriosamente en el aire.

¡Una caridad si os place! En un tiempo fuí un activo vencedor rodeado de triunfo y aclamaciones, y la magia de los triunfos cubría mi frente con sus banderas.

El glorioso pasajero, enternecido, dió una hoja de laurel á aquel pobre hombre.

Gracias, ilustre señor: Con esta hoja de laurel soñaré en las victorias de otros días y me devolveréis la ilusión de las batallas olvidadas.

Una enamorada pasó, de dieciséis años, muy linda, con su enamorado. El mendigo balbuceó, moviendo la cabeza:

En un tiempo yo era amado por mujeres jóvenes y hermosas, blondas como vos, cuyos labios eran frescos, no conozco el perfume del beso, que se posa como insecto convertido en flor. El mendigo no pidió limosna.

Con permiso de mi novio, dijo ella al mendigo, daré á vuestra boca triste la limosna de un beso.

No, no Nada quiero de tus labios, bella pasajera. Una moneda de oro y una hoja de laurel pueden hacer que renazca la ilusión de las opulencias y de las victorias. Pero un beso sobre labios viejos no devuelve el amor. Los corazones extinguidos son muertos que no resucitan. Partid, partid pronto, niños enamorados. Que no oiga ni vuestras voces, ni vuestras risas, porque lo más cruel para un difunto adormecido bajo el césped marchito es el arrullo de las palomas que se besan sobre el ciprés de su sepultura.

## DE LA CALLE

# CALCOMANIA

FUE una tarde, en una ciudad vetusta y legendaria que duerme á la sombra de sus torres—en eterna mirada hacia el cielo—su sueño de siglos y siglos.

Había salido á distraer mi murria á lo largo de las calles—donde el eco de las voces se hace más grave y como que repercute doliente—y me detuve frente al pórtico de un convento, donde el tiempo había escrito con musgo su inflexible sentencia.

Dentro había fiesta, y los ecos de las voces y de los cantos, saltaban tímidas las frías rejas del portoncillo para salir á desparezarse fuera, y á bañarse en la luz del sol, que nunca penetraba al interior del convento donde todo vivía en la anémica paz de un cementerio.

Fuíme entrando por una callejuela bordeada de cipreses que llevaba hasta un salón, y á su puerta me detuve.

Era el último día de clases, y unos cien niños de ambos sexos, atentos, quietecitos, con su vestido nuevo ó aplanchado apenas, aguardaban la repartición de los premios.

Me puse á ver los niños. Me interesan tanto siempre! Clavados en sus asientos, sin más movimiento que el de su pecho al respirar, con los brazos cruzados, me parecieron tan tristes, que pensé, dolorosamente, en la crueldad de los padres que mandan á sus hijos á extenuarse, á marchitarse—como flores sin sol—á esos conventos que nunca podrán hacer nada por rescatar á la niñez de la servidumbre, ya que ellos necesitan de esa servidumbre en la conciencia infantil para reinar, ya que matan en el niño lo más preciado, la fuerza impulsora que lleva á los hombresumbre arriba: el carácter; ya que sobre la base dañada de un apocamiento, no podrá levantarse nunca el edificio de ningún hermoso pensamiento, el alcázar de ningún ideal.

Después comenzaron á repartir los premios. Una hermana alta, blanca, delgada, metida en su traje negro, iba llamando por lista á los alumnos, y poniendo en sus manos, ya un libro, ya un juguete, ya un vestido. Las caritas todas se fueron iluminando con un fulgor de alegría, y el contento dibujó en todas las bocas una sonri-

sa. En aquel momento pareció que hasta las hermanas sonreían, y que las flores, abriendo sus corolas, perfumaran el ambiente. Fue un instante de ingénuo alegría en aquel recinto grave y melancólico donde sólo se oyó el dejo doliente de las oraciones, y sólo se vió el ceño contraído del *dómine* que amenaza con las torturas de otra vida á quien ni siquiera conoce los misterios de ésta.

Fueron saliendo todos los niños, bulliciosos, comparando sus premios, marcando en sus pupilas su contento—como una caravana de ilusiones.

Sólo una, pequeñita, de grandes ojos, apagados de tristeza, se había quedado en lo oscuro de un ángulo del salón, y lloraba. Me acerqué.

Por qué lloras, chiquitina? la pregunté; y oprimía contra su pecho un libro de grabados. No contestaba. Por qué lloras? insistí.

Hoy es el último día de clases, me dijo. Todos se van. Para el verano todos irán á correr por los campos, con sus papelotes, ó tras de las mariposas. Ahora irán á mostrar los premios á sus papás, se sentirán alegres; mientras yo me quedo aquí, sola, huérfana, en el convento....

Pobre niña huérfana! me decía, mientras abandonaba aquella mansión de tristeza, por la callejuela de cipreses. Qué son para ella las vacaciones? No podrá escuchar los cantos de las aves que llegan, en verano, á hacer sus nidos en los aleros del hogar. Para qué puede ambicionar ella su premio? Cómo la habría acariciado su madre, si no hubiera muerto—la pobre!—una fría noche de diciembre en que se le recrudenció la tisis. Pobre niña huérfana, sacrificada su niñez á la húmeda sombra del convento,—como flor de invernadero,—agotará su vida bajo la vigilancia de las hermanas, y se quedará muerta una tarde de tantas, á la sombra de los cipreses..

Se oyó entonces el toque del angelus, más quejumbroso que nunca, me hizo recordar las tardes de la aldea, lejanas, medio desteñidas en la penumbra del recuerdo, y me alejé pensando

"en la tristeza de las almas solas."

Enero—1913. J. Albertazzi Avendaño

## Películas del salvadoreño Ivanoff

# EL GALLO

III

Como ejemplos de adagios en que figura la palabra gallo van los siguientes: "aza do escarba el gallo," "al capón que se hace gallo aza tall," "cada gallo canta en su muladar, y el bu... el suyo y el ajeno," "al gallo que can-

to le aprietan la garganta," "el gallo y el gavlán no se afanan por la presa," "metí gallo en mi gallinero, hizose mi hijo y mi heredero," "el rey es mi gallo," "daca el gallo, toma el gallo, se quedan las plumas en la mano".

GRAN BARATILLO

—LA-SEVILLANA-

TIENDA DE RICARDO INCERA

Situada 50 varas al Norte de la Botica Oriental  
Acudid! Renovación constante de artículos. Acudid!

## Agente en Heredia

Ha aceptado la Agencia de este periódico en Heredia el señor don Carlos Lizano U., con quien podrán entenderse nuestros favorecedores de esa localidad, siendo nulo todo trato que se haga con cualquiera otra persona.

## Impresiones

# La Asesina

Una mujer acaba de ser condenada á muerte en Inglaterra, y, por primera vez la opinión pública de Europa entera parece dispuesta á intervenir, para hacer comprender á los jurados londinenses que la buena justicia no consiste siempre en condenar á los culpables. "Es monstruoso—escribe la piadosa Severine—ese veredicto, que ni una mujer en el mundo podrá leer sin lágrimas en los ojos". "Es horrible esa sentencia"—dice el sabio Henry Robert. "Es una lástima"—exclama el elocuente Decorí. "Es escandaloso,"—grita el libertario Almereyda.

Y, efectivamente, es escandalosa y lastimosa y monstruosa esta severidad británica. Porque si hay un ser en el mundo que no merece castigo ninguno, es la condenada de ayer. Su crimen, lejos de provocar indignación, debiera inspirarnos una piedad infinita. Pero, ¡qué digo, su crimen! No hay crimen ninguno en su acto; no hay más que dolor, desesperanza, violencia, miseria, tristeza. "Muerta de hambre—dicen los periódicos—decidi matarse y matar á su hija; pero socorrida á tiempo, fué salvada en tanto que su hija moría". ¿Es este criminal? Claro que no dirijo pregunta á los duros observadores de la moral ferisica, sino á los sabios humanos. Y éstos, señores, seg toy de ello, me contestarán

—No, no, no.

No es verdad, Dicen: ¿verdad, Nakens? ¿No es Cavia? ¿No es verdad, Maez?

En la literatura griega hay obra, "La Matadora", que no un caso como el de sino otro mucho más heroína, la "matadora", ciana campesina, que ve ño de su nietecita rec Por la ventana de su cal las sombras de la noche de fantasmas. A lo lejos quejido interminable negro mar d Y la anciana Decoracio ya es madre matrim porvenir, co espanto su piensa—es, do no tiene —TELÉFO tiene pan.

**Sombrereria**  
**-La Reforma-**

**TOMAS VALVERDE C.**  
Surtido completo de sombreros en todo estilo conforme á la  
—ULTIMA MODA—  
Importación directa de toda clase de materiales —Precios muy reducidos.  
1ª Avenida Oeste, entre la Artillería y el Mercado.

**Mannel Madrid Q.**

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA  
Tienda de Novedades  
Especialidad en Ropa Hecha

**Sastreria Española**

DE GREGORIO EXPOSITO  
Materiales de primera clase  
Elegancia en el corte  
Prontitud en los encargos  
Avenida Central, frente Mr. Asch

**Panaderia**  
**--La Soledad--**

PRUDENCIO ODIO  
Elabora panes veces al día y gasta las mejores harinas que llegan al país del extranjero y criolla del molino Fernández. Remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.  
Teléfono N° 236.



**Zapatería**

de R. Aquiles Sánchez  
Situada en la Calle Central,  
200 varas al S. de la Catedral

Calzado fuerte y flexible

Cosido ó clavado, á gusto del cliente

American shoes styles  
El calzado que se hace se recomienda por sí solo.

**LO MEJOR DE ALAJUELA**

**LIBRERIA DE C. CALVO FERNANDEZ Y C<sup>a</sup>**  
GRANDES EXISTENCIAS

Centro General de Suscripciones      Oficina de Agencias y Comisiones

Apartado Núm. 28.      Telégrafo Librería

Agencia de la Imprenta Moderna      Agencia de la Imprenta Alsina

Papelería o Joyería o Cigarrería

Importación directa. —o— Ventas por mayor y al menudeo.

**PLATERIA DE PARIS**

Establecida al lado Este del Cuartel de Artillería  
En esta casa se hacen los trabajos más finos de grabado en metálico, montaduras, medallones, etc. y toda otra obra artística en metales finos y piedras preciosas. Continúa existencia de joyas y obras de arte.  
—SAN JOSÉ.— COSTA RICA —

**Carpintería, Ebanistería**

José Méndez Chávez —Ebanista— y Tapicería Alberto Soto López —Tapicero—  
Frente al Club Internacional y 50 varas al Norte del Carmen  
Fabricación de muebles de todos los estilos, desde el más humilde, hasta el aristocrático modernista.  
Colchones y cortinaje.

**Gran Hotel Internacional**

— San José —  
RESTAURANTE DE PRIMERA CLASE  
Unico con salón de Billar. —Excelente cantina. — Habitaciones lujosas. — Es el preferido por las gentes de buen gusto, por su confort y aseo. — Administrado personalmente por el propietario  
ALFREDO TOSI  
Teléfono N° 215.      Apartado N° 398.

**La Tijera de Oro**  
**Sastrería de David Loria**  
Av. Central, contiguo á «La Barcelona»  
Corrección en el corte. —o— Esmero y Prontitud

**Barbería** FRENTE AL CARMEN  
Se hace toda clase de cortes de pelo, por módico precio  
A los Médicos y Cirujanos: —Tenemos los útiles necesarios para afilar instrumentos de cirugía, además navajas, tijeras, cuchillas, etc.  
¡No más canas! Se encuentra de venta el Tinte Maravilloso que tanta fama ha dado al Dr. Casanova, y el AGUA RESTAURADORA del mismo doctor. La hay para el pelo negro ó castaño. Con un solo frasco de este tinte se conserva el pelo del color natural. Es el único agente en Costa Rica, Manuel Saldías.

**Talabartería**  
de Juan José Romero  
Situada en la Calle 8ª Norte,  
50 varas del Mercado  
—Paso de la Vaca—  
Se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo.

**Carpintería y Ebanistería de J. Urgellés**  
**Fábrica de marcos**  
Altas + Púlpitos + Confesionarios + Sillería  
Cortinajes  
**Láminas de todas clases**  
**Muebles de encargo**  
Avenida 1ª Este, al lado de la Ferretería de Rodríguez.  
San José — Costa Rica

**LA EUROPA**

2a. Avenida, 25 varas al Oeste del Parque Central  
Restaurant de primer orden  
Excelente y variado menú  
Servicio esmerado      Cocina :: Francesa  
Habitaciones amplias é higiénicas. Su servicio de banquetes y á domicilio, no tiene rival.  
CENAS hasta las 11 p. m., á gusto del cliente más exigente.  
CARLOS VENTURA, Propietario.

**Zapatería**  
**Enrique Benavides**  
Calzado para señoras, perfectamente acabado. Para caballeros, gran variedad en estilos.

Viene de la tercera plana que tendrá necesidad de alimentar á la recién nacida durante años, y años y años... Luego, tendrá que buscarle un novio, un hombre, un hogar, un oficio... Y todo eso, ¿para qué? Para verla sufrir sin cesar, para verla sufrir á todas horas, en todas las circunstancias...  
Porque la anciana sabe que la vida de la mujer del pueblo es un sufrimiento perpétuo é incurable. La angustia llena los corazones cuando se piensa en la existencia de los pobres. La pobreza es el mal que comprende todos los males. "¡Maldita sea la pobreza!" —gime la abuela, eu cuyo cerebro primitivo germina poco á poco una idea sencilla y siniestra— una idea todomisericordiosa— "¡Si la matara!" —piensa. Y lo piensa con gozo íntimo, porque sabe que al matar á la recién nacida le daría el cielo y le evitaría el mundo que es peor que el infierno. "¡Si la matara!"...  
Temblando, orando, pensando, la mata. En seguida, una idea, más amplia, más sublime, la invade. "¡Si pudiera matar á todos los niños pobres!" —exclama.  
La mujer de Londres ha obedecido á una idea idéntica de dolor y de piedad. Pero, ¡ay!, Londres no es Atenas. No hay más que París, que es hoy Atenas.

**Jardinería La Camelia**

Decoración de casas, s. bailes, etc.  
de Francisco Avila  
Esmero en los trabajos decorativos, anclas, palmas y coronas.  
CALLE CENTRAL SUR. — LINEA DEL TRANVIA  
TELÉFONO 172